

Wochenblatt

Über 50 Jahre

Für Katernberg — Schonnebeck — Stoppenberg

Wochenblatt-Verlag

Herausgeber: Willi Zimmermann – Telefon 30 03 97 – Telefax 77 11 42 – e-mail: woblatropo@foni.net
Annahmestellen: Böhne, Ückendorfer Str. 26/Kaldenkirchen, Katernberger Str. 20 – Förster, Gelsenkirchener Str. 48

Dienstag, 24. September 2013

14täglich kostenlos

Auflage 23 000

über 75 Jahre
Ihre
Fleischerei



ZIEGLER

www.fleischerei-ziegler.de

Unsere **Extras zum Zechenfest**
(ab Do. 26.09. bis Sa. 28.09.)

Steigermett
eine ganz magere Zwiebelmettwurst
- für gar nicht viel Kohle 100 g **0,99 €**

**Zollvereiner
Putenpfännchen** 100 g **1,19 €**

"Glückauf" und ein schönes
Zechenfest wünscht
Ihr Ziegler-Team

Denn Fleischkauf ist Vertrauenssache
- aber Wurstkauf erst recht!

...einfach Spitze!

Für Sie geöffnet: 45141 E.-Stoppenberg
Mo., Di., Do., Fr. 8 - 18 Uhr Gelsenkirchener Straße 22
Mi. 8 - 13, Sa. 7.30 - 12.30 Uhr Telefon 02 01 / 21 15 95



Ist das Welterbe Zollverein - die einst „Verbotene Stadt“ - in den Herzen der Menschen seiner Nachbarschaft endlich angekommen? Viele Anzeichen und Äußerungen sprechen dafür.
Foto: Frank Vinken/Stiftung Zollverein

Einladung mit Herz zum 24. großen Zechenfest auf dem Welterbe Zollverein

Das 24. Große Zechenfest auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein mit Festakt, Tanz und Taubenauffluss startet am kommenden Samstag, dem 28. September, um 16.00 Uhr im Ehrenhof. Lebhaft, bunt und kulturell vielfältig geht es schon seit über zwei Jahrzehnten am letzten Wochenende im September auf Zollverein zu, wenn Menschen aus ganz Essen und den benachbarten Städten mit ehemaligen und heutigen Zollvereinern auf "ihrer" Zeche das bekannte Zechenfest feiern. Am 28. und 29. September 2013 ist es wieder mal so weit. Zu feiern gibt es viel in diesem Jahr, denn der Stadtbezirk VI - dazu gehören die drei mit der Zeche Zollverein gewachsenen Stadtteile Stoppenberg, Katernberg und Schonnebeck - wurde nun offiziell mit dem Etikett „Zollverein“ versehen und besiegelt dies mit einer spektakulären Taufparty am frühen Samstagabend (mehr auf Seite 2 dieser Ausgabe). Viele Veranstaltungen auf insgesamt sechs Bühnen, zahlreiche Führungen und Mitmachaktionen - kurz, ein volles Programm wartet an beiden Tagen auf Besucher jeden Alters und aller Interessensgebiete.



Achtung! Höhenfeuerwerk schon 21.00 Uhr

Ein besonderer Höhepunkt wird auch in diesem Jahr wieder das große Feuerwerk am Samstagabend sein. Es wird, anders als in den vergangenen Jahren, bereits um 21.00 Uhr beginnen. Auf diese familienfreundliche Lösung haben sich die Veranstalter Stiftung Zollverein, Katernberger Werbering, Schonnebecker Werblock und Stoppenberger Werbegemeinschaft geeinigt, um Kindern so die Möglichkeit zu geben, das eindrucksvolle Spektakel mitzuerleben.

Spezialbrillengläser

für altersbedingte
Makuladegeneration

Jetzt testen!

"Ich habe eine Makuladegeneration. Mir fehlt ein Teil des Sichtfeldes. Ich konnte fast nichts mehr lesen oder in der Ferne erkennen. Mit den neuen Spezialbrillengläsern AMD-Comfort von SCHWEIZER hat mich mein Augenoptiker optimal versorgt. So bin ich im Alltag wieder aktiv und sicher."

- Bessere Wahrnehmung von Details
- Kontraststeigerung bei natürlichem Farbsehen
- Verbesserte Schärfentiefe
- Mehr Sicherheit zuhause und unterwegs

A M A optik faude GmbH
...sorgt für gutes Sehen
BRILLEN - CONTACTLINSEN - OPTOMETRIE
Katernberger Str.19 - 45327 Essen - Katernberg
Tel.: 0201 - 30 26 99



GOLDANKAUF Otto Schulte

Ankauf von: Altgold,
Zahngold, Silber, Silberauflage, Platin
und Zinn zu fairen Preisen.
Garantiert!

Essen-Katernberg, Viktoriastr. 2 · Tel. 0201 8 56 62 94
Bochum-Riemke, Herner Str. 347 · Tel. 0234 61 00 84 78
Gelsenkirchen-Erle, Cranger Str. 391 · Tel. 0209 35 99 98 17

www.schulte-otto.de
Mo. bis Fr. 10 - 13 Uhr und 15 - 18 Uhr

Wochenblatt auch unter:
www.schonnebeck.com
www.stoppenberg.de

HEISE'S
Getränke kaufen
wie's Spaß macht!

GETRÄNKEWELT

Gelsenkirchener Straße 272
Tel.: 0201/30 11 46 · Geöffnet: mo.-fr. 9-19 / sa. 9-15 Uhr

Coca-Cola + 2 Flaschen GRATIS	12 x 1,0 l 3,60 Pfd. Literpreis 0,64 €	8.99
Veltins Pils	20x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,05 €	10.49
Diebels Alt	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 0,90 €	8.99
König Pils	20 x 0,5 l 3,10 Pfd. Literpreis 1,10 €	10.99
DOPPELPAK!!! Vittel	2x 6x 1,5 l 6,00 Pfd. Literpreis 0,44 €	7.99
DOPPELPAK!!! Beckers Bester Preisgruppe Gold	2x 6x 1,0 l 4,80 Pfd. Literpreis 1,00 €	11.98
Ouzo 12	0,7 l Literpreis 12,84 €	8.99
Jim Beam	0,7 l Literpreis 14,27 €	9.99
Jack Daniels	0,7 l Literpreis 22,84 €	15.99
Wodka Gorbatschow	0,7 l Literpreis 9,98 €	6.99

Angebote gültig: 24. bis 28. 09.13 · Irrtum vorbehalten

Anruf genügt



Hausgeräte-Partner
Manfred Förster
Gelsenkirchener Str. 48
45141 Essen
Tel. 02 01 / 21 14 13

Tel.: 21 14 13

Wir kommen gern zu Ihnen und..

- beraten Sie bei Neukauf direkt vor Ort
- informieren Sie über neue Produkte
- stellen gemeinsam mit Ihnen Ihren persönlichen Bedarf fest
- liefern, was Sie wirklich benötigen
- stellen Ihre Geräte auf und ein, schließen sie an und nehmen Ihr Altgerät zur Entsorgung mit
- weisen Sie in Handhabung und Funktionen ein - wir nehmen uns Zeit für Sie
- sind auch nach dem Kauf mit Rat und Tat für Sie da

Sie sehen also:
ein Anruf lohnt - egal wo man wohnt

Machen Sie mit uns einen Termin
Montags bis freitags v. 9.00 - 18.00 Uhr



HiFi · TV · Video · Elektrogerät
Gelsenkirchener Str. 48 · E. - Stoppenberg

Wir sind gern
auch nach dem Kauf für Sie da!

Wolff - Dippel Holzmeier - Fränkel Rechtsanwälte

Gerhard Wolff
Arbeitsrecht
Mietrecht
Bau- und Immobilienrecht
Erbrecht

Lars Dippel
Fachanwalt f. Verkehrsrecht
Unfallregulierung
Bußgeldrecht
Strafrecht
Versicherungsrecht

Jörg Holzmeier
Fachanwalt f. Medizinrecht
Arzthaftungsrecht
Pflegerrecht
Erwerbsminderung
Schwerbehinderung

Monika Fränkel
Scheidungsrecht
Unterhaltsrecht
Sorgerecht
Betreuungsrecht

Hallostraße 3 · 45141 Essen
(am Stoppenberger Markt)
Tel.: 0201 / 1 25 260 · Fax: 1 25 26 27
www.hallo-kanzlei.de



Zechenfest auf Zollverein

Samstag, 28.9., 16.00 – 22.00 Uhr + Sonntag, 29.9., 11.00 – 19.00 Uhr

Das **Wochenblatt**

wünscht Veranstaltern und Besuchern ein sonniges Zechenfest und viel Spaß!

Restaurant – Gaststätte

FREIZEITHEIM

Zechenfest 2013

Unser Team ist ganztägig für Sie vor Ort und verwöhnt Sie im Ehrenhof mit....

Rindsrouladen und **Sauerbraten**
mit Klößen und Rotkohl

- frischem heißen Backfisch
 - Kibbeling Knoblauchsoße/Remoulade
 - Hausgebeiztem Lachs mit Dill-Senfsoße
 - Scampi-Spießen
 - Zu unseren Fischspezialitäten genießen Sie unsere dazu passenden Weine und prickelnden Sekt
 - feurigem Chili con Carne
 - Crêpes – Variationen + Kaffee
- Entspannen Sie sich mit frischem Pils und Alt vom Fass
Wir freuen uns auf Sie
Unsere Gaststätte ist am Samstag, 28. und Sonntag, 29.9. geschlossen.



Wenn das Wetter mitspielt, ist traditionell mit vielen Tausend Besuchern zu rechnen

Foto aus 2011: Willi Zimmermann

Kulinarische Vielfalt

Ob gegrillt, gekocht oder gebacken, kulinarisches erwartet die Besucher auf dem gesamten Gelände, wo lokale Gastronomen und Vereine eine große Auswahl an Spezialitäten und Getränken für jeden Geschmack anbieten werden.

40. Katernberg-Konferenz auf dem Zechenfest

Die Werbegemeinschaften des Stadtbezirks VI - Zollverein laden zur 40. Katernberg-Konferenz für zukunftsorientierte Zusammenarbeit im Bezirk VI ein und zwar für kommenden Sonntag, den 29. September 2013, von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr. Ort: Zeche Zollverein Schacht XII, Halle 12 (ehemalige Lesebandhalle), Gelsenkirchener Straße 181. Tagesordnungspunkt: Entwicklung auf dem UNESCO-Welterbe Zollverein. Referent: Hermann Marth, Vorstandsvorsitzender der Stiftung Zollverein. Die Veranstalter bedanken sich für die freundliche Unterstützung beim Einzelhandelsverband Ruhr e.V., der Stiftung Zollverein, bei der Stadt Essen und Prof. Klaus Wermker. Alle Interessierten sind dazu recht herzlich eingeladen.

Das nächste **Wochenblatt** erscheint am Dienstag, 08. Oktober 2013!!!



wohnen im Wohlfühl-Ambiente ganz in Ihrer Nähe Essen-Katernberg Katernberger Str. 17 Tel.: 0201 30 12 28 mob. 0160 -91547391 pensionamarkt.de

Besuchen Sie unser Café auf dem Zechenfest in und vor der Halle 5, dort servieren wir Ihnen gern Torten, Obstkuchen und Heimbs-Kaffee aus unserem Hause. Wir freuen uns auf Sie.

Gelsenkirchener Straße 8 · 45111 Essen-Stoppenberg · Telefon: 02 01 21 14 35
www.zuckerbäcker.com · geschmackvolles in handwerklicher Qualität

Öffnungszeiten:
Di - Do 09.00 - 18.00 Uhr
Fr 08.30 - 18.00 Uhr
Sa 08.30 - 17.00 Uhr
Sonn + Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr
Mo - geschlossen

Verlosung einer Torte im Wert von 200 Euro

Die Stoppenger Konditorei Pauelsen ruft anlässlich des Zechenfestes zu einer Verlosung auf. Zu gewinnen sind 1. Preis: eine Festtagstorte im Wert von 200,00 Euro; 2. bis 10. Preis: je ein Pauelsen-Gutschein je 15 Euro; 11. bis 50. Preis: je ein Tassekaffee-Kaffee-Gutschein von 3 Euro. Der Losverkauf (je Los 1,00 Euro) hat schon begonnen bei Optik Risch, Gelsenkirchener Straße 10, Optik Faude, Katernberger Str. 19, im Café Pauelsen, Gelsenkirchener Str. 8. Restlose am Stand der Firma Pauelsen auf dem Zechenfest, Halle 5. Auslosung: Sonntag, 29.9., 17 Uhr, auf der Bühne im Ehrenhof. Die Einnahmen aus dem Losverkauf werden komplett ohne Abzug



von Kosten der DKMS (Deutsche Knochenspenderdei gemeinnützige Gesellschaft mbH.), die (Halle V/12) auf dem Zechenfest anwesend sein wird (Seite 3), zugutekommen.

Wir erwarten Sie auf dem Zechenfest am 28. + 29.9. 13 in der Halle 5

Blaulichtshop-Essen

Modelleisenbahnen/Modellautos
Inh. T. Spilker,
Essen-Katernberg - Schonnebeckhöfe 182
Wir führen: Märklin, Trix, Minitrix, Arnold, Fallner, Noch, Schuco, Dickle, Herpa, Epoche, Minichamps u.a.



- Limousinenservice
- Kurierfahrten
- Reisebusse
- Rollstuhltaxi
- Anhängerleih
- Krankenfahrten für alle Kassen

☎ 02 01 - 2 19 19 & 30 30 30

📠 02 01 - 29 02 54



Seit über 90 Jahren

im Dienste sinnvoller Freizeitgestaltung

für Menschen jeden Alters.

Beim Zechenfest auf Zollverein XII

sind wir selbstverständlich mit verschiedenen Aktivitäten wieder dabei



Essen-Katernberg 1919 e. V.
djk-katernberg19@t-online.de
www.djk-katernberg19.de



AMBULANTE ALTEN- UND KRANKENPFLEGE
ANDREA AKSOY GmbH

- ☀ Pflege mit Respekt & Herz
- ☀ individuell auf Sie abgestimmt
- ☀ Qualität ist für uns selbstverständlich
- ☀ Bezugspflege mit festen Bezugspersonen

Für Sie auch auf dem Zechenfest zwischen Ehrenhof und Forum (Rolltreppe)

Meybuschhof 46 Tel.: 0201 5024846
45327 Essen Fax: 0201 500908

www.pflegedienst-sonnenblume-essen.de
info@pflegedienst-sonnenblume-essen.de

Der Pflegedienst an Ihrer Seite



Über 170 zufriedene Klienten

Ergebnis der MDK-Prüfung 2012: sehr gut (1,4) (Landesdurchschnitt 1,7)

Natürlich Kochsalzarm

PASST ZU MIR

IDEE GEHABT. FINANZSTRATEGIE GEFUNDEN.



GENO BANK
IN ESSEN MEHR ERREICHEN

Zecheifest auf Zollverein

Samstag, 28.9., 16.00 – 22.00 Uhr + Sonntag, 29.9., 11.00 – 19.00 Uhr

Der Festakt zur Namensgebung: Katernberg, Schonnebeck, Stoppenberg jetzt „Stadtbezirk VI - Zollverein“

Am frühen Abend startet auf dem Ehrenhof die Zeremonie zur Namensgebung des Essener Stadtbezirks VI. Kurz zuvor, um 18.00 Uhr, eröffnen das Veranstaltungsteam und die Ehrengäste offiziell das 24. Große Zecheifest. Mit dabei sein werden Oberbürgermeister Reinhard Paß, Bezirksbürgermeister Michael Zühlke, Jolanta Nölle - Mitglied des Vorstandes der Stiftung Zollverein, Johannes Maas vom Katernberger Werbering und Siegfried Brandenburg vom Schonnebecker Werbeblock. Um 18.15 Uhr beginnt der Festakt zur Namensgebung: Fassadenkletterer steigen das Doppelbock-Fördergerüst hinauf, zusätzlich starten

150 Brieftauben in die Höhe. Stellvertretend für die Menschen im Bezirk sind sechs „Botschafter“ eingeladen, darunter die 14-jährige vielfache NRW-Schachmeisterin Anna Berenice Döpfer, der Fußballer Harun Kazoglu vom DJK Katernberg und der 80-jährige Heinz Geppert, ehemaliger Betriebsleiter der Zeche Zollverein. Die "unbeschulten" Karmeliterinnen, die vor 940 Jahren in die damalige Bauernschaft auf dem Stoppenberg kamen, schicken als Abgesandte die Ur-Stoppenbergerin Erna Kuhl. Am Ende der halbstündigen Zeremonie werden alle Besucher auf dem Ehrenhof eingeladen, ein Tänzchen zu wagen

und gemeinsam anzustoßen. Moderiert wird die ungewöhnliche Taufzeremonie von der bekannten Moderatorin Hella Sinnhuber. Die Idee zu einer Namensgebungszeremonie hatte das im Triple Z neu gegründete Projektbüro part3 - Partizipation in Kunst und Kultur im Frühjahr 2013 an die Bezirksversammlung herangetragen. "Menschen brauchen gemeinsame Erlebnisse, um ein Gemeinschaftsgefühl zu entwickeln", erklären Benedikte Baumann und Bea Kießlinger, die Gründerinnen von part3. Sowohl die Bezirksversammlung, als auch die Werbegemeinschaften und die Stiftung Zollverein waren von der Idee sofort begeistert.

Risiko-Check-Up des Katholischen Klinikum in der Halle 5 für alle Besucher

Das Katholische Klinikum Essen ist samstags, 28.09.2013, von 16.00 - 21.30 Uhr und sonntags, 29.09.2013, von 11.00 bis 16.00 Uhr auf dem Zecheifest der Zeche Zollverein vertreten - Haupttag für das Gesundheitsprogramm ist der Samstag. Das Katholische Klinikum Essen ist mit der Kardiologie des St. Vincenz Krankenhaus und dem Aphasiker Zentrum zusammen vertreten und bietet eine breite Palette an Check-Up-Untersuchungen beim 24. Zecheifest auf Zollverein an. Neben Schlaganfall Risiko-Check-Ups gibt es auch Lungen-

funktionstests und Informationen zu einzelnen Krankheitsbildern und deren Heilung. Auch die Behandlungsschwerpunkte der Krankenhäuser im Essener Norden werden vorgestellt. **Weitere Informationen zum Programm sind unter Tel. 0201-6400-1021 erhältlich.**



Weitere Informationen:
www.zollverein.de/#/angebote/24tes-grosses-zechenfest

Sie möchten eine Anzeige aufgeben?
Wir helfen Ihnen gern!
Telefon.: 02 01/ 30 03 97 • Fax: 02 01/77 11 42
E-Mail: woblattropo@foni.de

Das Bühnenprogramm: Musik - Tanz - Theater

Auf fünf Außenbühnen, einer Innenbühne und an insgesamt 37 Veranstaltungsorten sorgen - am Samstag von 16.00 bis 22.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 19.00 Uhr - zahlreiche Musik-, Tanz- und Showdarbietungen für Spaß und Unterhaltung. Die Ehrenhofbühne bietet eine musikalische Mischung aus Rock, Pop, Soul, Hits der 1950er- und 60er Jahre, dem Essener Bergbauorchester und zahlreichen Tanz- und Showdarbietungen. Ebenfalls der guten Laune verschrieben hat sich das Bühnenprogramm vor Halle 8: Gitarren- und Akkordeonmusik, Big-Band-Sounds, verrückte „Hühner“, tanzende Nonnen und gut aufgelegte Beats zum Mitsingen, Mitlachen und Mitswingen. Junge Künstler verschiedener Mu-

siksparten zeigen auf dem alten Gleisboulevard neben Halle 12 auf der Jugend- und Newcomerbühne, was sie können. Neben vier Bands vom aktuellen „Made in Essen“-Sampler der Sparkasse Essen tritt der Nachwuchs, ausgewählt aus über 60 Bewerbern, auf die Bretter, die die Welt bedeuten und das in vielen Musiksparten: Pop, Rock, Alternative, Singer-Songwriter, Elektro, IndiePop, Rock 'n' Roll und Reggae, um nur einige zu nennen. Auf die jüngsten Besucher wartet die Kinderbühne auf der Wiese gegenüber der Halle 6. Durch das bunte Programm mit Kinderliedern zum Mitsingen, Zauberkunststücken, Marionettentheater oder Mitmach-Aktionen führt Clown Pippy.



Clown Pippy 2011 auf der Kinderbühne.

Foto: Willi Zimmermann

Generationenbühne in Halle 12 dreht voll auf „Dinner mit Viktor“

Neu in diesem Jahr ist die Generationenbühne in der Halle 12. Neben Tanzworkshops zum Mitmachen für Jung und Alt und Chormusik zum Mitsingen, präsentiert das Senioretheater „Ensemble Viktor“ am Sonntag um 15.00 Uhr das Theaterstück "Dinner mit Viktor" (Dauer: 75 Minuten). Ein grandioser Theaterspaß über Generationengrenzen

hinweg, der mit viel Herz, Musik und Schwung Themen auf die Bühne bringt, die (nicht nur) älteren Menschen bewegen. DJ-Bühne Für Partystimmung auf dem Zecheifest sorgt die DJ-Bühne mit Marco und Chris, die von Oldies bis zu aktuellen Chart-Hits die Besucher zum Tanzen bringen werden. **Eintritt: frei**

Für Sie auf dem Zecheifest Samstag + Sonntag vor der Halle 10

Mario's Fisch-Kutter
Hmhmhm – mit den leckeren heißen und kalten **Fischspezialitäten** zum Beispiel:

Backfisch, Kibbeling, Calamares, Fischbrötchen - unterschiedlich belegt - Matjes und mehr.

Wir freuen uns auf Sie
Ihre Familie Tidili

(auch an jedem Mittwoch und Freitag auf dem Stoppenberger Markt)



Impressum
Herausgeber:
Willi Zimmermann,
Katernberger Straße 20,
45327 Essen,
Tel.: 30 03 97, Fax: 77 11 42
e-mail: woblattropo@foni.net.
Annahmestellen:
Kaldenkirchen,
Katernberger Str. 20,

Förster, Gelsenkirchener Str. 48,
Böhne, Ückendorfer Str. 26;

Redaktion und Anzeigen:
Willi und Marlies Zimmermann
Vertrieb: Manfred Zubrowski,
Holbeinstr. 2a, 45883 Ge.;
Druck: Westfälischer Anzeiger,
Gutenbergstr. 1, 59065 Hamm.
Gerichtsstand ist Essen

FAN STORE
Sportgeschäft
www.fan-store63.de
Team-Sport & Beflockung & Fan-Artikel
Helge Leßmann
Saatbruchstraße 63
45309 Essen
Telefon: 0201 - 47 89 655
Telefax: 0201 - 47 89 656
E-mail: fan-store@arcor.de

Öffnungszeiten
Mo, Di, Fr 9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:30 Uhr
Mi, Sa 9:00 bis 14:00 Uhr
Do 9:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 20:00 Uhr

Zecheifest-Programm-Beilage
Unserer heutigen Ausgabe liegt ein Flyer mit dem ausführlichen Zecheifestprogramm bei. Sollte die Beilage fehlen, bekommen Sie diese bei Optik Faude, Katernberger Straße 19, auf Zollverein, im Freizeitheim Schonnebeck und auf dem Fest direkt.

Über 25 Jahre

Fleischerei und Party Service
Andreas Koch
Essen-Schonnebeck, Matthias-Erzberger-Str. 89, Tel.: 21 01 33
partyservice-koch.de
Unser Angebot zum Zecheifest
die leckere pikante, herzhafte **STEIGERPFANNE** aus eigener Herstellung
Spezialitäten vom Holzkohlegrill
u. a. Spießbraten
Reibekuchen und Pommes aus frischen Kartoffeln

Katholisches Klinikum Essen

Marienhospital Altenessen Hospitalstraße 24
Philippusstift Hülsmannstraße 17
St. Vincenz Krankenhaus von-Bergmann-Straße 2

Wir begrüßen Sie gern auf dem Zecheifest an unserer Station in der **Halle 5** am Samstag, 28.9., 16 bis 21.30 Uhr und Sonntag, 29.9.13, 11 bis 16 Uhr, mit einem breiten Gesundheitsprogramm:

- **kostenlose Risiko-Check-Ups**
- **Informationen über einzelne Krankheitsbilder und deren Heilung sowie**
- **zu Behandlungsschwerpunkten der Krankenhäuser im Essener Norden**

Vertreten durch die Kardiologie des St. Vincenz Krankenhauses und das Aphasiker-Zentrum

Sparkasse Essen

EINLADUNG

20. Immobilien Markt

28. und 29. September 2013
Samstag von 10 bis 17 Uhr
Sonntag von 10 bis 16 Uhr
Zentrale, III. Hagen 43

Das größte Immobilienangebot in Essen!

- Individuelle Baufinanzierungsberatung
- Interessante Fachvorträge
- LBS-Sonderausstellung „Zu Hause wohnen – ein Leben lang“
- Kinderbetreuung – für unsere jungen Besucher

Fachvorträge
Samstag, 28. September 2013

Fachvorträge
Sonntag, 29. September 2013

10.30 Uhr, 9. OG
„Was ist meine Immobilie wert? Aktuelle Einschätzung aus Sicht eines Marktspezialisten“
Günter Bergmann, Geschäftsführer Immobilien GmbH der Sparkasse Essen

10.15 Uhr, 9. OG
„Gebrauchtimmobilie – Was ist beim Kauf zu beachten?“
Dipl.-Ing. Wilhelm Meier-Ebbers, Mitglied des Vorstandes der Architektenkammer NRW

11.45 Uhr, 9. OG
„Essen bleibt spannend – Aktuelle Projekte der Stadtentwicklung“
Dipl.-Ing. Hans-Jürgen Best, Planungsdezernent der Stadt Essen

11.15 Uhr, 9. OG
„Zwangsversteigerung – Der etwas andere Weg zur Wunschimmobilie?“
Dipl.-Jur. Kai-Thorsten Radtke, Immobilien GmbH der Sparkasse Essen

12.45 Uhr, 9. OG
„Trends und Perspektiven am Essener Grundstücksmarkt 2012/2013“
Dipl.-Ing. Hans-Wolfgang Schaar, Vorsitzender des Gutachterausschusses für Grundstückswerte in der Stadt Essen

12.15 Uhr, 7. OG
„Die Immobilie als Kapitalanlage“
Dipl.-Kfm. Hilmar Thamm, Rothhege, Wassermann – Partnerschaftsgesellschaft, und Nico Wilhelm, Immobilien GmbH der Sparkasse Essen

13.45 Uhr, 7. OG
„Mit Wohnriester profitieren: Bauen auch Sie auf Zulagen und Steuervorteile“
Dipl.-Kfm. Volker Schuhmacher, Bausparagentur der Sparkasse Essen, und Michael Becker, Finanzamt Essen NordOst

12.15 Uhr, 9. OG
„Riegel vor! Maßnahmen zur Einbruchsprävention“
Jürgen Dahles, Kommissariat Kriminalprävention/Opferschutz

13.45 Uhr, 9. OG
„Energiebewusst modernisieren und mit Fördermitteln bares Geld sparen“
Jan Karwatzki, Öko-Zentrum NRW, und Andreas Nagels, stv. Abteilungsleiter Baufinanzierung der Sparkasse Essen

13.30 Uhr, 7. OG
„Gewerbeimmobilien – Wir zeigen Ihnen, worauf es beim Verkauf ankommt“
Felix Alexander Nolte, Immobilien GmbH der Sparkasse Essen

14.45 Uhr, 9. OG
„Aktuelle Gesetzgebung zum Mietrecht“ und „Mietnomaden – was tun?“
Frank Wolske, Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht/Notar

13.30 Uhr, 9. OG
„Wie verkaufe ich meine Immobilie professionell?“
Sabine Kettenbach, Immobilien GmbH der Sparkasse Essen

15.45 Uhr, 9. OG
„Erben und Vererben – Immobiliennachlass vorausschauend planen“
Dr. Klaus-Peter Lindow, Fachanwalt für Erbrecht/Notar

14.45 Uhr, 9. OG
„Der Immobilienkaufvertrag – Worauf sollten Sie achten?“
Dr. Johannes Brinkmann, Rechtsanwalt/Notar

Informationen zu den Fachvorträgen erhalten Sie in unseren Geschäftsstellen, unter www.sparkasse-essen.de/immobilienmarkt oder bei unserer Service-Line (0201) 103 5000. Melden Sie sich jetzt an!

- ✓ Computer-Service vor Ort
 - ✓ Kleine Schulungen im Umgang mit dem PC und Internet bei Ihnen Zuhause für Jung und Alt
 - ✓ Beratung und Verkauf von Computern, Laptops
 - ✓ Beratung und Verkauf von Mobil, Festnetz und Internet Anschlüssen
- Unitymedia und 1&1**



Firma IT- Hartwig

Essener Str. 38, Tel.: 0201 45857451

Öffnungszeiten: Mo. – fr. 9:30-17:00 Uhr

<http://www.sks-hartwig.de>

Kennenlern-Aktion!

Wir überprüfen Ihr Windows System

kostenlos auf Viren und Trojaner.

Wochenblatt

auch online lesen unter
www.schonneck.com
www.stoppenberg.de

NEUERÖFFNUNG

IN SCHONNEBECK

Pütz

Textilreinigung

Geöffnet: Silke Pütz
Mo. – fr. 9 – 13 und 15 – 18 Uhr, sa. 9 – 12 Uhr
- mittwochs nachmittags geschlossen -
Liebe Kundin, lieber Kunde,
seit dem 1. August finden Sie uns in der
Huestraße 153 (neben Brotkorb)
Telefon 0201 89948837

mit einer facettenreichen Dienstleistungs-
palette und diversen Angeboten, z. B.:

- Hemdenservice
Waschen/handgebügelt, je Hemd 1,80 €
- Schonende Reinigung
- Wäscherei und Heißmangel
- Leder- und Teppichreinigung
- **NEU:** Bügelservice:
T-Shirts/Polos/Pullis, 10 Teile 12,00 €
je Hemd 1,50, 10 Teile 13,00 €

Die Fahrschule mit Durchblick



6 X in Essen Zertifiziert nach AZWV
Wir bilden aus:

- PKW/Krad/LKW/Bus-Ausbildung
 - Kurzausbildung ab 7 Tage
 - Aufbau Seminare ASF/ASP
 - Gefahrgutfahrer Ausbildung (GGVSEB/ADR)
 - EU-Berufskraftfahrerausbildung LKW/Bus
 - EU-Berufskraftfahrerweiterbildung LKW/Bus
 - Ladungssicherungsseminare
- INFO LINE (Altenessen) 0201/34 41 41
mo. - fr. 8-19.00 Uhr/sa. 9.30 – 13.00 Uhr
www.fahrschule-hermanski.de

• Dächer
• Rinnen
• Flachdach
• Fassaden
• Reparaturen

ANGE GMBH
BEDACHUNGEN
☎ (0201) 32 70 98

Seumannstraße 177 · 45141 Essen
Fax (0201) 31 12 08

www.bedachungen-lange.de · E-Mail: info@bedachungen-lange.de

KURZ NOTIERT Taizégebet

Katernberg. Zum Taizégebet am 26. September 2013 um 21.00 Uhr lädt die kath. Gemeinde St. Joseph Katernberg in die Kirche an der Hanielstraße ein. Der ökumenische Abend steht unter dem Motto Dankbarkeit und gibt durch die ruhige und stimmungsvolle Atmosphäre jedem die Gelegenheit, den Tag besinnlich ausklingen zu lassen. Die Chorgemeinschaft St. Joseph wird den Abend musikalisch gestalten.

Markt für Kinderkleidung und Spielzeug

Katernberg. Ein großer Kinderkleidungs- und Spielzeugmarkt öffnet am kommenden Samstag, 28. September, von 10 bis 14 Uhr seine Türen im Gemeindezentrum Nord der Evangelischen Kirchengemeinde Katernberg, Josef-Hoer-straße 272-274. Angeboten werden Kleidung, Spielzeug, Kinderfahrzeuge und vieles mehr aus zweiter Hand zu günstigen Preisen. Die Gemeinde bittet darum, kein Kriegsspielzeug anzubieten. Wer selbst etwas verkaufen möchte, kann sich gegen eine Gebühr in Höhe von 5 Euro bei Küster Eckhard Wagner, Telefon 35 33 77, einen Tisch reservieren lassen; der Erlös kommt der Kinder- und Jugendarbeit der Gemeinde zu Gute.

**Gleitsichtbrille
Komplettpreis**

ab 99 €

optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56



Große und kleine Piraten besetzten das neue „Climbing-Zelt“ so dass es beim Fototermin nicht mehr zu sehen war. Darum haben wir eine kleine Aufnahme von der Neuanschaffung unten links eingefügt.
Fotos und Montage: Willi Zimmermann

Großes cooles Piratentreffen auf dem Spielplatz im Ophoffpark

Die ECA Siedlergemeinschaft Schonnebeck hatte für den 14. September zu einem großen Piratentreffen auf dem Spielplatz im Ophoffpark an der Huestraße eingeladen. (Wochenblatt berichtete) Sonne wäre schön gewesen, aber es hat glücklicherweise erst nach dem Fest zu regnen begonnen. Aber man war ja mit großen Zelten gegen alle Wetter gewappnet. Pferdefreunde wurden gleich am Anfang der Feiermeile zum Reiten eingeladen. Karlo, das witzige Maskottchen der Stadtwerke Essen, begrüßte alle ankommenden Piraten mit einem freundlichen Händedruck. Die Parole hieß: „Spaß haben!“ Und das hatten die Kinder. Beim Löschen eines brennenden Hauses - natürlich nicht in echt - forderten die Jungfeuerwehrlinien und -frauen mit dem Kommando „Wasser marsch“ die kleinen Pi-



Oberbürgermeister Reinhard Paß, Volker Behr und die Azubis der Sparkasse Essen bei der Eröffnung des zehnten Spielplatzes.
Foto: Stadtbildstelle

Die 75 neuen Auszubildenden der Sparkasse bauten Spielplatz in eine Piratenfestung um

Am Freitag, 13. September, weihte Oberbürgermeister Reinhard Paß den neu gestalteten Spielplatz im Grugapark ein. Die 75 neuen Auszubildenden der Sparkasse Essen hatten ganze fünf Tage an dem Projekt gearbeitet und ergänzten den bereits bestehenden Spielplatz mit vielen neuen Spielgeräten. Oberbürgermeister Reinhard Paß konnte sich von der Arbeit der neuen Auszubildenden der Sparkasse Essen bei der Einweihung des neu gestalteten Spielplatzes

überzeugen. Das Motto des Anbaus lautet "Auf großer Fahrt". So entstanden in den fünf Tagen eine Piratenfestung, ein Segelboot, ein Schiffswrack, eine Welle und eine Hafenanlage. Bei allen Spielgeräten handelt es sich um individuelle Anfertigungen, die in fünf Tagen harter Arbeit entstanden. Durch die Teamarbeit sollen die Kompetenzen in den Bereichen der strategischen Planung, der Kooperations- und Kommunikationsfähigkeit sowie im Umgang mit Verantwortung

und Herausforderungen gestärkt werden.

Hintergrund

Bereits seit zehn Jahren gibt es das erfolgreiche und einmalige Konzept der Sparkasse, bei wel-

chem die neuen Auszubildenden gemeinsam einen Spielplatz bauten. Unterstützt wurde das Projekt durch die Marburger Firma „ALEA“ (Anders lernen durch Erfahrung und Abenteuer).

BESTATTUNGEN
MASERMANN NEUMANN
TRAUERKULTUR SEIT 1940

Würdevolle Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Erledigung aller Formalitäten
Fachkundige und individuelle Beratung · Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Tag und Nacht rufbereit **0201-21 02 71**

Bestattungen Masermann-Neumann · Auf dem Bretzberg 28 · 45139 Essen
www.masermann-neumann.de · info@masermann-neumann.de

Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Bestatterinnung Nordrhein-Westfalen

MARIA SCHRAMM
Inh. Gisela Redweik
Bestattungen
Erd-, Feuer- u. Seebestattungen

45309 Essen-Schonnebeck
Gareisstraße 47 – Tel. 21 07 39

Bei einem Sterbefall
übernehmen wir für Sie alle Wege und die Erledigung sämtlicher Formalitäten zur pietätvollen Durchführung von
Erd- und Feuerbestattungen
Policen aller Sterbegeldversicherungen werden entgegengenommen

Telefon **21 07 39**
Maria Schramm
Schonnebeck, Gareisstraße 47

Josef Heckenbücker **35 999**
Altenessen, Karlstraße 12-14

Masermann-Neumann **21 02 71**
Stoppenberg/Frillendorf
Auf dem Bretzberg 28

Dem Abschied einen würdigen Rahmen geben
Bestattungen Karl Zimmermann

Besser vorsorgen als sich sorgen!

Viele schließen heute schon einen eigenverantwortlichen Vorsorgevertrag ab, um die Angehörigen im Trauerfall nicht unnötig zu belasten und um eigene Vorstellungen festzulegen. Wir legen die Beträge der Vorsorge auf ein Treuhandkonto, das die entsprechenden Sicherheiten bietet. Wir beraten Sie gern unverbindlich. Vereinbaren Sie mit uns einen Gesprächstermin

Der Tod ist wie die Geburt Bestandteil des Lebens.
Wir sehen unsere Aufgabe darin, im Trauerfall den Angehörigen Zeit für die Verarbeitung des Unvermeidlichen zu geben.
Mit der Erledigung aller Formalitäten und der Begleitung aller organisatorischen Abläufe schaffen wir den Raum für das Wesentliche:
Dem Tod seine Würde zu geben

Bestatter
Ludger Dillhage
Firma Karl Zimmermann

www.bestattungen-karl-zimmermann.de
0209/130 295
Karl-Meyer-Straße 30 – Gelsenkirchen-Rotthausen

Wir verwöhnen Ihre Füße
Termine:
Tel. 30 20 680
oder im Geschäft
Medizinische Fußpflege
Kaldenkirchen
Katernberger Str. 20 - 45327 Essen - Telefon: 0201-30 20 680



Das Kolpinghaus Rotthausen, hier ein Foto aus dem vergangenen Jahr, ist seit langem eine ausgewählte gute Adresse für den Verkauf günstiger Marken-Textilien und -Schuhe, wie zu sehen ist. **Foto: Willi Zimmermann**

Schuh- u. Markenmode - Sonderverkauf im Kolpinghaus Rotthausen

Markenmode
...wird im Kolpinghaus am Freitag, 4.10.2013 (9 – 20 Uhr) und Samstag, 5.10. (9 – 16 Uhr) bei Preisnachlässen bis zu 80 % angeboten.

Uhr, wird es auch in diesem Jahr wieder einen Schuh-Sonderverkauf im großen Saal des Kolpinghauses Rotthausen an der Karl-Meyer-Straße 42 geben. Markenschuhe – die Veranstalter versprechen wirklich echte gute Marken - aus vier verschiedenen Inhaber geführten Fachgeschäften sollen zu supergünstigen Preisen angeboten werden. Vom

Kinderschuh über Damen- und Herrenschuhe, Taschen, Sportartikel und weiteres heißt es: „Einfach Qualität zu super Preisen“. Dafür sprechen Namen wie Adidas, Gabor, Rieker, Puma und Nike. Wer also ein Schnäppchen machen möchte, sollte sich die Daten in seinen Terminkalender schreiben.

Markenschuhe
Am Montag, 7.10. und Dienstag, 8.10. jeweils von 9 – 20 Uhr, und am Mittwoch, 9.10. von 9-18



Monika und Ulrich Ziegler wurden in ihrem Fleischeri-Fachgeschäft an der Gelsenkirchener Straße von Vorstandsmitgliedern des FC Stoppenberg überrascht. **Foto: Thomas Spitz**

Der FC Stoppenberg gratulierte der Fleischeri Ziegler zum 75jährigen Firmenjubiläum

Die Fleischeri Ziegler in Stoppenberg feiert in diesem Jahr ihr 75jähriges Firmenjubiläum. Werbe- und Förderausschussvorsitzender des FC Stoppen-

berg, Detlef Winschewski, sowie der 1. Vorsitzende Thomas Spitz und der Kassierer Jürgen Bruckmann gratulierten Monika und Ulrich Ziegler in ihrem Geschäft

auf der Gelsenkirchener Straße und überreichten außer einem Blumenstrauß auch einen Vereinswimpel und einen Vereins-schal.

Beginn neuer Kurse und Eltern-Kind-Gruppen Ende September in der KiTa Schalthaus Beisen

Ende September starten wieder folgende Kurse und Eltern-Kind-Gruppen im Familienzentrum KiTa Schalthaus Beisen: „Elternstart NRW“: Seit Montag, 23.9., jeweils von 9.00 - 10.30 Uhr 5x „Elternstart NRW“-Termine, für Eltern mit Babys bis zu einem Jahr. Clarissa Roth, Kursleitung der AWO, unterstützt Eltern dabei, die Bedürfnisse, Fähigkeiten und Entwicklungsstufen ihrer Kinder bewusst kennen zu lernen, die Sprache des Babys zu verstehen. Bei Gefallen besteht die Möglichkeit den Kurs um weitere 10-20 Treffen über den „Elternstart Essen“ zu verlängern. „Sprache im Spiel-Junior“: Ebenfalls seit Montag, 23.9., findet jeweils von 8.45 - 10.15 Uhr an 15 Terminen der Eltern-Kind-Kurs "Sprache im Spiel-Junior" statt. Die beiden erfahrenen AWO Kursleiterinnen Isa Sciretta und Songül Temel, unterstützen Eltern mit ihrem Kleinkindern zwischen einem und zwei Jahren besonders in der sensiblen Phase des (auch mehrsprachigem) Sprachaufbaus, der motorischen Weiterentwicklung (vom Krabbeln zum Laufen,

übers Greifen zum Begreifen,...) der ersten Trotzphase und der Möglichkeit, erste Grenzen und Regeln zu erproben. Möglichkeit einer Fortsetzung des Kurses bei Gefallen. „Sprache im Spiel“: Ab Dienstag, 24.9. findet von jeweils 9.00 - 11.30 Uhr der Eltern-Kind-Kurs "Sprache im Spiel" für die Zwei - Dreijährigen Kinder mit ihren Eltern statt. Frau Clarissa Roth und Frau Ayferer Akyüz, langjährige AWO Kursleiterinnen, bereiten Kinder und Eltern auf den zukünftigen

Kindergartenbesuch vor, indem sie gemeinsam Singen, Fingerspiele kennenlernen, mit unterschiedlichem Material kreativ werden können, einen kleinen Snack zu sich nehmen und sich in der Elternrunde z.B. über Mehrsprachigkeit und Erziehungsfragen austauschen können.

Alle Kurse sind kostenfrei. „Taff-Kurs“: Freitag, 27.9., beginnt ein Taff-Kurs (T-Training, A-Anleitung, F-Förderung von und für F-Familien) für El-

tern. Er findet 10x von 14.00 - 16.15 Uhr statt. Kinderbetreuung wird angeboten. Da eine der beiden Kursleiterinnen auch türkisch spricht, ist dieser Kurs auch für Eltern geeignet, die sich in der deutschen Sprache nicht so sicher fühlen.

Infos und Anmeldung bei Andrea Brieger, AWO KiTa Schalthaus Beisen, Am Handwerkerpark 6, Essen-Schonnebeck, Tel: 0201/8305747



Kleinkinder-Spielgruppe sucht Nachwuchs

Die Freie Schule Essen e.V., Schalker Straße 19 A in Katernberg, sucht Nachwuchs im Alter von 1 bis 3 Jahren für eine Kleinkinder-Spielgruppe. Die kostenlosen Treffen finden statt mittwochs von 9.30 Uhr bis 11.15 Uhr. Anmeldungen sind möglich bei Tanja Todtberg, Telefon mob. 01637166958 oder per E-Mail unter todty68@arcor.de.

WWW.KOZICA.DE
Angebote Oktober - Januar 1W ab 2W ab
Mallorca: RIU Playa Park 3* HP 289,- 399,-
Algarve (Nov): Pestana Beach Res. 4* HP 349,- 479,-
Türkei (Nov-Jan): Limak Atlantis 4-5* AI 319,- 499,-
Teneriffa: Playcanaria 4* HP 429,- 599,-
Fuerte: Fuerte Princess 4* HP 529,- 830,-
Gran Can: Neptuno P. Ingles 4* HP 589,- 859,-
Herbstferien Türkei Hane Family, Side 4* AI 19.-29.Okt. Erw. 685,- Kinder (bis 14J.) 408,-
URLAUB-AUF-SEE.DE
Top-AIDA Angebote
AIDA Abu/stella Kanaren: Nov-Jan 1W ab 699,-
AIDA Dava Dubai: Januar 1W ab 1049,-
vita Kanaren/Kapverden: 10.März Außen 2W 1449,-
Juna Transatlantik Barbados - Hamburg 23.März-5.Apr Innen ab 1099,- Außen ab 1199,- Balkon ab 1499,-
AIDA Amar Mittelmeer Nov.-März 1W ab 479,- mit 3 Tagen Vorprogramm Mallorca 10 Tg ab 599,-
☎ 0201 8 30 30 01
Kozica Reisen - Meybuschhof 46a - 45327 Essen

Fern- oder Lesebrille Komplettpreis ab 35 €
optik miebach
Viktoriastr. 5-7
Tel. 30 76 56



- Fachhändler

auf dem ehemaligen Dahlbuschgelände Gelsenkirchen-Rotthausen – Zechenstr. 46

Telefon 0209 4 78 05 – info@kuw-kuechen.de

www.kuw-kuechen.de

und Herne – Mont-Cenis-Str. 369, Tel: 02323 961045
E-Mail: info@kuw-kuechen.de

So wählt der Bezirk VI – Zollverein:

37 Schonnebeck:
CDU 29,1; SPD 42,5; Grüne 5,8; FDP 3,3; Linke 8,0; Piraten 2,5; AfD 4,3.

38 Stoppenberg:
CDU 29,8; SPD 43,3; Grüne 5,3; FDP 2,6; Linke 7,9; Piraten 2,0; AfD 4,1.

39 Katernberg:
CDU 26,7; SPD 44,8; Grüne 6,1; FDP 2,1; Linke 7,9; Piraten 2,6; AfD 3,9.

Büroservice Gelsenkirchen
Flexibler Büroservice nach Maß.

Anett Düringer

Keine Vertragsbindung
Telefon 0209/ 977 36 50
Mobil D2 0162/ 30 70 913

info@bueroservice-gelsenkirchen.de
www.bueroservice-gelsenkirchen.de

Ausführung von sämtlichen Dacharbeiten

Gaupenausbauten
Fassadenverkleidung
Dachrinnen (Zink+ Kupfer)
Kaminkopfverkleidung
Reparatur-Sofortdienst
Rinnenreinigung inkl.
Schutzanstrich
Alle Arbeiten zum Festpreis
Bauausführung kurzfristig



Tel. 0201 29 07 51
Fax 29 62 12
www.braun-sohn.de

Alles unter einem Dach
für Ihr Auto



F + L Rotthauser Autohaus GmbH
Tel.: (02 09) 91 39 90 – Fax (02 09) 9 13 99-22
www.rotthauser-autohaus.de

Auf Nummer sicher gehen:



Denken Sie rechtzeitig an Ihre Winterreifen

Experten raten zwischen Oktober und Ostern mit Winterreifen unterwegs zu sein.

Wir halten interessante Angebote für Sie bereit.

„Werkstatt des Vertrauens 2013“
gewählt von den Kunden unseres Hauses

Service – Wartung – Reparatur – AU und HU aller Fabrikate

Spezialisiert auf VW, Audi, Seat und Skoda



Tank-Stop Rotthausen GmbH
Tel.: (02 09) 13 05 77

Autowäsche

Schnellwäsche

- Waschen
- Trocknen

4,90 €

Nur Dienstags
2,99 €

Glanzpflege

- Waschen, Trocknen
- Schaum, Shampoo
- Wachs

8,90 €

Dienstags und Donnerstags
7,50 €

Steeler Str. 90-92, Gelsenkirchen-Rotthausen

Schonbecker Werbeblock: Nach 30 Jahren Arbeit jetzt Vereinsgründung

Nachdem der Schonbecker Werbeblock sein 30jähriges Jubiläum feierte, ist nun der Schritt in Richtung „Vereinsleben“ gemacht worden. Die Mitglieder des Werbeblocks trafen sich in der Gaststätte Freizeithaus zur Gründungsversammlung. Für diesen Schritt sind rechtliche und versicherungstechnische Gründe ausschlaggebend. „Als Verein sind wir zum einen gut aufgestellt und bei allen Veranstaltungen gut abgesichert“, so Siegfried Brandenburg, der gewählte Vereinsvorsitzende. Ihm zur Seite steht im geschäftsführenden Vorstand die 2. Vors. Margret Köhler und Kassierer Rainer Schwendowius. „Der

Werbeblock unterstützt in diesem Jahr den traditionellen Martinszug (Di.12.Nov.2013). Im Dezember schmücken wir den Stadtteil wieder mit Tannenbäumen, und der Nikolaus wird den Schonbecker Markt besuchen“, kündigt Siegfried Brandenburg an. Und weiter: „Jetzt aber sind einige Mitglieder des Werbeblocks mit den Vorbereitungen auf das bevorstehende Zechenfest beschäftigt. Die Gaststätte Freizeithaus, Partyservice Koch, die SpVg Schonbeck, das Restaurant Medaillon, Physiotherapie Uteg, GGG Sicherheitsdienst, Geno Bank und Mobil House werden dort anzu-treffen sein“.

10. Herbstkonzert auf Zollverein am 6. Oktober Jetzt schon Karten sichern

Zum zehnten Herbstkonzert laden Kulturschaffende des Stadtbezirks Zollverein für Sonntag, den 6. Oktober 2013, in die Halle A 12 (Schacht XII), Gelsenkirchener Straße 181, herzlich ein. Beginn: 16:00 Uhr. Die Mitwirkenden haben sich auf diese Jubiläumsveranstaltung gut vorbereitet und versprechen ein abwechslungsreiches Programm. Freuen darf man sich auf die Family Singers, den Männerchor MGV „Cäcilia“ Rhade 1912, die Sänger des MGV 1897 Essen-Schonbeck, die Musikfreunde Höhenklänge aus Stoppenberg, die Schulband der Gustav-Heinemann-Gesamtschule, den Solisten Marcel Rosca vom Aalto Theater und die Showtanz-Gruppe der KG Närrische Elf - Dancing Fire. Zu hören sein werden unter anderem Lieder wie „Summer Samba“, „All you need is love“, „Montmatre-Valse musette“, „Genieß das Spiel der Welt“, „Wenn schwarze Kittel scharenweis“, und „Halleluja, sing ein Lied“. Marcel Rosca vom Aalto

Theater wird als Solist das Programm des Jubiläumskonzerts mit Liedern aus seinem großen Repertoire bereichern. Durch den Nachmittag führt, wie in all den Jahren zuvor, Bernd Klein. Das Konzert steht unter der Schirmherrschaft von Bezirksbürgermeister Michael Zühlke. Die Veranstaltung in Kooperation mit dem Kulturbüro der Stadt Essen, wird von der Bezirksvertretung VI (Zollverein) und den Werbegemeinschaften Katernberg, Schonbeck und Stoppenberg unterstützt. Eintrittskarten (6,00 €/Kinder frei) sind ab sofort bei den Vorverkaufsstellen: Optik Faude-Katernberg Straße 19, Augenoptik Risch Gelsenkirchener Straße 10, Blumen Voss - Huestraße 149, und den Mitgliedern der ausführenden Gruppen erhältlich. Restkarten gibt's an der Konzertkasse. **Infos: Klaus Wolmerath, Vors. des MGV Schonbeck**

Volleyball : TuS Katernberg 87 Zu Saisonbeginn hoffen beide Mixedteams doppelt auf Punkte

Am ersten Spieltag der Saison 2013/14 muss das 1. Mixedteam des TuS 87 der Freizeit-Volleyball-A-Liga unter ihrem neuen Trainer Ernstfried Lehmann, gleich beide Meisterschaftsspiele auswärts bestreiten. Lehmann hofft beim TV Eintracht Frohnhausen und bei der SG Kupferdreh/ Byfang auf die ersten Punkte. Dynamisch und sicher präsentieren sich alle Katernberger beim Turnier des SV Sevelen/ Niederrhein. Zu welchen Leistungen die Akteure des TuS 87 immer wieder in der Lage sind, haben sie schon mehrfach bewiesen. TVE Frohnhausen und die SG Kupferdreh/ Byfang sind zwei reizvolle Aufgaben. „Auswärts haben wir bislang meist recht gut ausgesehen“, so Teamleiterin Sabine Bunse. Die 2. Mixed, die VSG Katernberg 87/ Altenesse-



Bettina Beckmann

ner TV mit ihrem Spielertrainer Frank Pellinat, will in der BSF-B-Liga sofort die Weichen für einen eventuellen späteren Aufstieg stellen. Sie wollen sich bei Tbd Überuhr und

Sportfreunde Niederwenigern mächtig ins Zeug legen, obwohl hier die Trauben sehr hoch hängen. Das personell gut besetzte Team präsentierte sich schon in der vergangenen Saison überaus solide. Obwohl die beiden kommenden Gegner sich in der letzten Spielzeit nicht besonders hervortaten, können die Katernberger die Begegnung nicht auf die leichte Schulter nehmen. „Die Stimmung und die Trainingsleistungen sind besser geworden“, so berichtet VSG-Mittelfeldspielerin Bettina Beckmann älteste und erfahrendste Spielerin und Hauptangreiferin der 1. Damen und des Mixed-Teams. Seit 1980 hat sie in 1156 Einsätzen für den Verein gekämpft und ist auch heute immer noch eine große Stütze.

GROSSER SONDERVERKAUF

im Kolpinghaus Rotthausen
Rotthausener Markt 5 45884 Gelsenkirchen

Öffnungszeiten Sonderverkauf Mode:
Freitag: 4.10.13 9 - 20 Uhr
Samstag: 5.10.13 9 - 16 Uhr

Öffnungszeiten Sonderverkauf Schuhe:
Montag: 7.10.13 9 - 20 Uhr
Dienstag: 8.10.13 9 - 20 Uhr
Mittwoch: 9.10.13 9 - 18 Uhr

MARKENMODE SONDERVERKAUF
bis zu 80% reduziert

SCHUH SONDERVERKAUF
MARKENSCHUHE ab 5.- €

Eine Veranstaltung gem. §56a von Schuhwandlerger Busch, Am Thie, 32351 Sternwade

Wandern mit dem SGV

28. September Tageswanderung, ca. 16 km - hügelig
Von MH-Heißen nach Menden, über die Höhen des Aubergs nach MH-Selbeck
Abfahrt: 8.28 Uhr Abzw. Ktbg., Strb. 107 Ri. E Hbf
Führung: Brigitta Pfeifer
VRR-Preisstufe: Essen und Gelsenkirchen B

Sonntag 29. September 24. Großes Zechenfest auf Zollverein
9.00 Uhr Aufbau unseres Infostandes Nr. 24

03. Oktober Sternwanderung zum SGV-Heim Duisbg.
Abfahrt: 9.06 Uhr Zollverein-Nord Bf, S 2 Ri. DU Hbf
Führung: Heinrich Meyer 0201 308081
VRR-Preisstufe: Essen B, Gelsenkirchen C
Anmeldung bis 28.09.2013 erforderlich

05. Oktober Tageswanderung, ca. 11 km - eben
Rund um den Kemnader Stausee
Abfahrt: 8.28 Uhr Abzw. Ktbg., Strb. 107 Ri. E Hbf
9.06 Uhr E Hbf, S 3 Ri. Hattingen
Führung: Brigitte Schmidt
VRR-Preisstufe: Essen und Gelsenkirchen B

woblattropo@foni.net

Wir sind die zwei die Sie bei Ihren Transporten unterstützen. auch mit 100 km/h-Zulassung

KÖPPEN
Reisebusse
mobil

Ihr Anhängerleih

KÖPPEN
2 19 19 & 30 30 30

www.koepen.de

Das Rotthausener Forum e. V.

die Gemeinschaft starker und zuverlässiger Partner aus
HANDEL * HANDWERK * DIENSTLEISTUNGS-GEWERBE

Dirk Engelmann - Zimmermeister -
Service + Dienstleistung
rund um Holz, Haus und Bau
0209 12960 www.dien-sect.de

MaKo Kfz.-Reparaturen GmbH
Meisterbetrieb

Wiehagen 118, Gelsenkirchen
Telefon 0209 14 39 73

Tamara's Hundesalon
Herzogstr. 32 - Gelsenkirchen
Telefon 0209 945 85 49
Pflege und Gesundheit für Ihr Tier

Das Betten Haus
Einfach besser schlafen

Betten, Bettwaren und Zubehör
02325 50 50 4
Bünder Str.9 - Herne
www.das-betten-haus.de

Alltags- und Haushaltshilfen
Betreuung, Begleitung u.v.m.
Karl-Heinz Fleck
Hilgenboomstr. 2 - Rotthausen
0209 95 71 33 91 // 0177 70 68 60 7

Gelsenfinanz
Vorsprung fürs Leben

Klaus Koschei
Karl-Meyer-Str. 34
GE-Rotthausen
Tel. 0209 177 87 44

MaKo Kfz.-Reparaturen GmbH
Meisterbetrieb

Wiehagen 118, Gelsenkirchen
Telefon 0209 14 39 73

OS MONTAGESERVICE
Oliver Schikora
Innenausbau - Wände - Decken - Böden
NEU: Schlüsseldienst 0209 811757

Konieczny GmbH
Sanitär-Installation
Steeler Str. 119
45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 135947

TECHNO-HILFE Wisniewski
Technische Hilfsmittel für Senioren
service@techno-hilfe.de
0209 40 29 47 5

Rechtsanwältin Tanja Langa
Robert-Schmidt-Str. 52 45884 Gelsenkirchen
Telefon 0209 15 55 98 98
www.sogehanwalt.de

Glas- u. Gebäudereinigung
Christian Krischik
Privat und Gewerbe
02327 9916951

B&K Dental GmbH
Zahntechnikermeister Frank Becker
Gelsenkirchen - Telefon 0209 495859

SERVICE Point-GE
Täglich erreichbar unter
Tel. 0172 - 947 29 41
dirkamberge@vodafone.de

Entrümpelung aller Art
Renovierung
Laminat Fliesen Mosaik
Verlegung und vieles mehr

Gemeinsam erfolgreich

Restaurant Bei Onkel Hans
Karl Meyerstr.53 45884 Gelsenkirchen
Tel. 0209 137798
Homepage: www.bei-onkel-hans.de